

البنك التجاري الأردني
Jordan Commercial Bank



للمصالحة
-
الصورة
-

✓ ١٢١

الرقم : إم / ٦٠٦ / ٦٢٠
التاريخ : ٣١ / ٧ / ١٤٢٠

معاليم رئيس هيئة الأوراق المالية الراكم
عمان

تحية طيبة وبعد ،

تنفيذاً لتعليمات الإفصاح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية ، نرفق
 لكم طيـه البيانات المالية للبنـك التجارـي الأرـدني للفـترة المـنـتهـيـة بـتـارـيخ
 ٢٠١٣/٦/٣٠ مراجـعة من مـدقـقـ الحـسـابـات ، عـلـمـاً بـأـنـها تـحـتـاجـ إـلـى
 موافـقةـ الـبـنـكـ المـرـكـزـيـ الـأـرـدـنـيـ عـلـيـهـ .

وتفضـلـوا بـقبـولـ فـائـقـ الـاحـترـامـ ،

مـصـطفـيـ عـلـويـ
المـديـرـ الـعـامـ

تصـيـيـشـةـ الـأـورـاقـ الـمـالـيـةـ
الـدـاـئـرـةـ الـادـارـيـةـ ،ـ الـدـيـوـانـ
٢٠١٣ـ نـزـ ٢١
٨٤٩٦
٢٠١٣ـ نـزـ ٢١

ذـدـاـمـ شـ

البنك التجارى الأردنى
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القواعد المالية المرحلية الموجزة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣
مع تقرير المراجعة

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠ حزيران ٢٠١٣

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- أ قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة
- ب قائمة الدخل المرحلية الموجزة
- ج قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة
- ه قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة

صفحة

٢٠ - ١

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
جبل عمان ، الدوار الخامس
١٩٠ شارع زهران
ص.ب. ٢٤٨
عمان ١١١٨ ، الأردن

هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٥٠٢٢٠٠
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٥٠٢٢١٠
www.deloitte.com

تقرير المراجعة

٨٥١١ / م

مسودة للبحث فقط

الى السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة للبنك التجاري الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة لستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى ، إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) وتعليمات البنك المركزي والترتيبات معه فيما يتعلق بعدد من عملاء التسهيلات الإنتمانية المباشرة واطفاء رصيد اعادة الهيكلة، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعة عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فانها لا تمكنا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبيّنها التدقيق ، لذا فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي للبنك التجاري الأردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وأداءه المالي وتدفقاته النقدية المرحلية الموجزة للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلقة بالتقارير المالية المرحلية المعدلة كما وردت في الإيضاح رقم (٢) ووفقاً للترتيبات مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق باحتساب مخصص تدفي التسهيلات الإنتمانية المباشرة لعدد من عملاء التسهيلات الإنتمانية المباشرة واطفاء رصيد اعادة الهيكلة والواردة في الإيضاحين رقم (٦) و(١) حول القوائم المالية المرحلية الموجزة .

فقرة توضيحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ومتطلبات البنك المركزي الأردني و دائرة مراقبة الشركات .

قائمة (أ)

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة

٢٠١٣ كانون الأول ٣١ حزيران	٢٠١٢	إيضاح (مراجعة غير مدققة)	دينار
١٠٣,٦٥٥,٦٨٩	٨٢,٥٩٩,٨٤٢	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٦٨,٣٦٨,٨٦٠	٤١,٥٣٨,٣٩٨	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٤٤٠,٥٢٤,١٨٠	٤٩٨,٥٨٥,٥١٣	٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٣,١١١,٩٧٦	٧,١٦٢,٨١٨	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٧,٩٨٢,٧٦٤	٩,٠٥٧,٤٦٩	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
١٤٩,٢٩٨,٥٥٨	٢٣٣,٥٧٤,٥٧٦	٩	موجودات مالية بالكلفة المطافة
١٤,٣٠٠,٠٠٠	-	١٣	موجودات مالية مرهونة
٢٠,٩٧٥,٩٩٤	٢٣,٤٢٢,٥٢٥	١٠	ممتلكات ومعدات - بالصافي
١,٣٦٠,٠٥١	٧٧٧,٧٨٣		موجودات غير الملموسة - بالصافي
٣٤,٧٦٤,٩٥٨	٥٠,٣٣٨,٧٩٦	١١	موجودات أخرى
٨٤٤,٣٤٣,٠٣٠	٩٤٧,٠٥٧,٧٢٠		مجموع الموجودات

الموجودات

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
 أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
 تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
 موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
 موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
 موجودات مالية بالكلفة المطافة
 موجودات مالية مرهونة
 ممتلكات ومعدات - بالصافي
 موجودات غير الملموسة - بالصافي
 موجودات أخرى
 مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :

٣٨,٨٥٠,٤٥٢	٧٢,٩٤١,٧٨٧	
٦١٨,٤٨٨,٤٣٥	٦٨٦,٢٤٣,٦٠٨	١٢
٥٧,٢٩٠,٠٢٨	٥٦,٥٢٤,٧٣٦	
١٤,٣٠٠,٠٠٠	-	١٣
٩٨٣,١٦٧	٨٦٢,٤٤٣	١٤
١,٣٨١,٧٤٨	١,٦٨١,٧٤٨	١/١٥
٩,٥٧٧,٢٣٢	١٢,٨٦٩,٧٢٧	١٦
٧٤٠,٨٧١,٠٦٢	٨٣١,١٢٤,٠٤٩	

ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
 ودائع عملاء
 تأمينات نقدية
 أموال مقرضة
 مخصصات متعددة
 مخصص ضريبة الدخل
 مطلوبات أخرى
 مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

٩٣,٣٤٢,١٧٩	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٧
٨,٠٣٤,٦١٦	٨,٠٣٤,٦١٦	
٤,١٩٨,٦٦٣	٤,٩٢٥,٩٧٧	
٧٤٨,٨٨٤	٧٤٨,٨٨٤	
(٤,٤٩١,٨٤٣)	(٣,٣٧٩,٩١٧)	١٨
١,٦٣٩,٤٦٩	٩٤٨,١٩٩	١٩
-	٤,٦٥٥,٩١٢	
١٠٣,٤٧١,٩٦٨	١١٥,٩٣٣,٦٧١	
٨٤٤,٣٤٣,٠٣٠	٩٤٧,٠٥٧,٧٢٠	

حقوق مساهمي البنك :
 رأس المال المكتتب به والمدفوع
 الاحتياطي القانوني
 احتياطي مخاطر مصرافية عامة
 احتياطي التقلبات الدورية
 احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة
 الأرباح المدورة
 الربح للفترة - قائمة (ب)
 مجموع حقوق الملكية
 مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

قائمة (ب)

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل المرحلية الموجزة
(مراجع غير مدقق)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٢	٢٠١٣	اضاح	
دينار	دينار		
٢٢,١٦٨,٠٠٥	٢٦,٢٧٦,٩١٣	٢٠	الفوائد الدائنة
<u>١١,٠٤٢,٢٥٨</u>	<u>١٤,٥٤٣,٠٤٠</u>	٢١	<u>ينزل : الفوائد المدينة</u>
١١,١٢٥,٧٤٧	١١,٧٣٣,٨٧٣		صافي إيرادات الفوائد
<u>٢,٥٩٣,٥١٢</u>	<u>٢,٧٩١,٥٢٨</u>		صافي إيرادات العمولات
١٣,٧١٩,٢٥٩	١٤,٥٢٥,٤٠١		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٤٥١,٧٧٢	٣٩١,٦٦٤		أرباح عملات أجنبية
(٩٥,٧٣٠)	٣٥٠,٣٦٣	٢٢	أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٥٤,٩٣٧	١٠٨,٤٦٠	٨	توزيعات أرباح نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
<u>١,٧٤٥,٩٣٣</u>	<u>١,٨٩٣,٩٥٩</u>		إيرادات أخرى
<u>١٥,٩٧٦,١٧١</u>	<u>١٧,٢٦٩,٨٤٧</u>		إجمالي الدخل للفترة
٤,٢٩٥,٦٠٧	٤,٥٧٤,٨٥٦		نفقات الموظفين
٧٩٨,٣٧٥	١,١٤٨,٤٢٠		استهلاكات وإطفاءات
٥,٣٥٥,٨٠٧	٢,٧٨١,٨٦٩	٦	مخصص تدني تسهيلات إئتمانية مباشرة
٣٢٠,٨٨٧	١٩٥,٦٩٥	١٤	مخصصات متنوعة
٢٢٦,٨٨٠	-		مخصص تدني موجودات مالية بالكلفة المطافة
<u>٣,١٢١,٦٠٢</u>	<u>٣,٦١٣,٠٩٥</u>		مصاريف أخرى
<u>١٤,١٢٩,١٥٨</u>	<u>١٢,٣١٣,٩٣٥</u>		إجمالي المصاريف للفترة
١,٨٤٧,٠١٣	٤,٩٥٥,٩١٢		الربح للفترة قبل ضريبة الدخل - قائمة (ه)
<u>(١,٠٧٨,٦٥١)</u>	<u>(٣٠٠,٠٠٠)</u>	١٥/ب	<u>ينزل: ضريبة الدخل للفترة</u>
<u>٧٦٨,٣٦٢</u>	<u>٤,٦٥٥,٩١٢</u>		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

أساسي ومحض

-١٠٠٩ -٠٤٧ ٢٣

رئيس مجلس الإدارة

سلفي طه

السيد / سليمان

قائمة (ج)

البنك التجاري الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة

(مراجع غير مدقق)

للسنة أشهر المنتهية في

٢٠ حزيران

٢٠١٢ ٢٠١٣

دينار دينار

٧٦٨,٣٦٢ ٤,٦٥٥,٩١٢

الربع للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الآخر:

صافي التغير في احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال

قائمة الدخل الشامل

المحرر من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

(٢٧٩,٩٨٧)	١,١٤٧,٩٧٠
٣,٧٩٣	-
<u>٤٩٢,١٦٨</u>	<u>٥,٨٠٣,٨٨٢</u>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٠) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتترافق معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

ग्रन्थालय

(شیوه مسایعه علمیه محدث (تقریب))

卷之三

काम - अस्त्रांग विजय

شیخ حنفیہ المدینہ المرحلی

- ينتهي رصد الارتفاع المدورة ٨١٢,٤٧٩,١ بدولار كما في ٣ حزيران ٢٠١٠، لا يمكن التصرف به وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية لـ**البنك المركزي** لـ**البنك المركزي** (٦)، الذي يحظر على البنوك إيداع الأموال في الخارج، إلا ما نص عليه في المذكرة رقم ٢٠٠٥، وذلك في إطار التزاماته بـ**البنك المركزي** (٧).

ـ تحظى التصريحات بالاعتبار، فالنحو المقرر في العادة لا يزيد على نسبة من الأشكال المركبة الأخرى.

الطباطبائي

- يحفل التقرير بالبيانات التي توضح بعدل وحيدين احتسابات الموارد المالية والبنك المركزي الأردني.

تُعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٠٣) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتترافق معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ه)

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح
دينار	دينار	
١,٨٤٧,٠١٣	٤,٩٥٥,٩١٢	
٧٩٨,٣٧٥	١,١٤٨,٤٢٠	
٥,٣٥٥,٨٠٧	٢,٧٨١,٨٦٩	٦
(٦,٦٣٦)	(١,٢٥٠)	
٢٣٩,٢١٦	١,٧١٣,٣٧٩	
٢٥,٢٧٠	(٣٣٩,٢٤٤)	٢٢
٩٥,٣٠٦	٥٩,١٠٦	٢٢
٢٢٦,٨٨٠	-	٩
٣٢٠,٨٨٧	١٩٥,٦٩٥	١٤
(٢٧١,٧٣٨)	(٢٦٠,٣٠٨)	
<u>٨,٦٣٠,٣٨٠</u>	<u>١٠,٢٥٣,٥٧٩</u>	

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
 الربح للفترة قبل الضريبة - قائمة (ب)

تعديلات :

استهلاكات وأطفاءات

مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة

(أرباح) بيع ممتلكات ومعدات

صافي إيرادات الفوائد

(أرباح) خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

خسائر تدني موجودات مالية بالكلفة المطينة

مخصصات متعددة

تأثير التغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

الربح للفترة قبل التغير في الموجودات والمطلوبات

التغير في الموجودات والمطلوبات :

(الزيادة) في التسهيلات الإنتمانية المباشرة

(الزيادة) النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

(الزيادة) في الموجودات الأخرى

الزيادة (النقد) في أرصدة مقيدة السحب

الزيادة في موجودات مالية مرهونة

(النقد) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفيّة مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر

الزيادة في ودائع العملاء

(النقد) الزيادة في تامينات نقدية

الزيادة (النقد) في مطلوبات أخرى

(النقد) في مخصصات متعددة

صافي التغير في الموجودات والمطلوبات

صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

النقد (الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

(الزيادة) النقص في موجودات مالية بالكلفة المطينة

(شراء) ممتلكات ومعدات ودفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات

(شراء) موجودات غير الملموسة

المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات

فوائد مقبوضة

صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

الزيادة في رأس المال المدفوع

صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل

صافي (النقد) الزيادة في النقد وما في حكمه

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

(٥١٢,٩٧٨)	٧٣,٢٦٥	
٣٠,٧٣٥,٧٠٢	(٨٤,٢٧٦,٠١٨)	
(٤,٢٧٤,٨١٩)	(٢,٩٨٥,٠٥٢)	١٠
(٣٠,٩٣٣)	(٢٨,٤٦٥)	
٢٢١,٥٩٧	٢,٠٨٤	
(٢٣٩,٢١٦)	(١,٧١٢,٣٧٩)	
<u>٢٥,٨٩٨,٣٥٣</u>	<u>(٨٨,٩٢٧,٥٦٥)</u>	

١/١٥

-	٦,٦٥٧,٨٢١	١٧
-	٦,٦٥٧,٨٢١	
٢٣,٨٧٦,٩٨٧	(٦٧,٨٥٥,٤٤٧)	
٢٧١,٧٣٨	٢٦٠,٣٠٨	
١٠٥,٦٧١,٤١٦	١١٧,٨١١,٤٥٣	
<u>١٢٩,٨٢٠,١٤١</u>	<u>٥٠,٢١٦,٣١٤</u>	٢٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٠) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وترجع معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

البنك التجاري الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك التجاري الأردني كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية بتاريخ ٣ أيار ١٩٧٧ بموجب قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ و برأسمال قدره ٥ مليون دينار موزع على ٥ مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ومركزه الرئيسي مدينة عمان، هاتف ٥٢٠٣٠٠٦٥٦٢، ص.ب ٩٩٨٩ عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.
- تم خلال عام ١٩٩٣ دمج بنك المشرق (فروع الأردن) في بنك الأردن والخليج ليحل بذلك بنك الأردن والخليج محل شركة بنك المشرق (فروع الأردن) بكافة حقوقه والتزاماته.
- في بداية العام ٢٠٠٤ تم إعادة هيكلة البنك بعد اتخاذ الإجراءات الازمة من الجهات القانونية وبتاريخ ٢٨ حزيران ٢٠٠٤ تم استكمال إجراءات تغيير اسم البنك من بنك الأردن والخليج إلى البنك التجاري الأردني.
- تم زيادة رأس المال للبنك على عدة مراحل، كان آخرها خلال العام ٢٠١٢ ، حيث قررت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٠ كانون الأول ٢٠١١ الموافقة على زيادة رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع من ٨٢,٧٦٩,٨٩٨ دينار/سهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ، ليصبح ١٠٠ مليون دينار / سهم، أي بزيادة مقدارها ١٧,٢٣٠,١٠٢ دينار/سهم، وذلك عن طريق طرح ١٧,٢٣٠,١٠٧ سهم للاكتتاب الخاص بسعر دينار للسهم الواحد للمساهمين المسجلين لدى البنك، هذا وقد تم استكمال إجراءات اكتتاب ١٠,٥٧٢,٢٨١ دينار / سهم نقداً من أصل ١٧,٢٣٠,١٠٢ سهم، بقيمة دينار للسهم الواحد حيث أصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع ٩٣,٣٤٢,١٧٩ دينار / سهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، وتم استكمال بيع الاسهم غير المكتتب بها و البالغة ٦,٦٥٧,٨٢١ سهم خلال العام ٢٠١٣ وأصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار / سهم مدفوعاً بالكامل بتاريخ ٣١ كانون الثاني ٢٠١٣.

- إن البنك التجاري الأردني هو شركة مساهمة عامة محدودة مدرجة أسهمه في بورصة عمان للأوراق المالية.

- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعدها (٣٠) وخارجها في فلسطين وعدها (٤).

- تم اقرار القوائم المالية المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك بموجب قراره رقم ٢٩/٥٧ تاريخ ٢٠١٣ تموز ٢٠١٣.

٢ - أسس اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة)، وتعليمات البنك المركزي الاردني والترتيبات معه فيما يتعلق باحتساب مخصص التدني لعدد من عملاء التسهيلات الائتمانية المباشرة واطفاء رصيد اعادة الهيكلة.

- تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .

ان القوائم المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات التي تم اظهارها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ ، ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ . كما ان نتائج أعمال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ ، ولم يتم اجراء التخصيص على أرباح الفترة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ والتي يتم اجراؤها عادة في نهاية السنة المالية .

ان السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ ، باستثناء ما يلي:

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الاتفاقيات المشتركة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: ارشادات التحويل.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كماعدلت في العام ٢٠١١).
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الاستثمار في الشركات الحليفية والمشاريع المشتركة (كماعدلت في العام ٢٠١١).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كماعدلت في العام ٢٠١١).
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١.
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح منجم.

ان اتباع المعايير المعدهلة اعلاه لم يؤثر على المبالغ او الإفصاحات الواردة في القوائم المالية المرحلية الموجزة.

٣- استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات و المطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام و اجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع و ظروف تلك التقديرات في المستقبل .

نعتقد بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية المرحلية الموجزة معقولة وأن التقديرات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة متفقة مع التقديرات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية للبنك للعام ٢٠١٢ .

٤ - نقد وارصدة لدى بنوك مركبة

- بلغ الاحتياطي النقدي ٣٣,٩٠٩,٢٦٣ دينار كما في ٣١,٠٢٥,٥٥٧ حزيران ٢٠١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- باستثناء الاحتياطي النقدي والوديعة الرأسمالية لدى سلطة النقد الفلسطينية البالغة ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار، لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لاتتقاضى فوائد ٥٦٤,٣٢٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٣,٩٠٨,٢٣٢ دينار كما ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- بلغت الارصدة مقيدة السحب ٩٨٠,١٣٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١,٠٦٢,٦٤٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- لا يوجد ارصدة تستحق خلال فترة تزيد عن ٣ أشهر كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٢.

٦ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

- ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران	٢٠١٢	٢٠١٣
دينار			
٢,٤٤٣,٤٦٧	١,٩٩٤,٥٠٨		
٥٤,٧٦٨,٥٨٥	٨٤,٢٩٤,٨٦٣		
٢,١٧٩,٤٤٤	٢,٣٦٣,٠٥١		
٧٩,٤٩٩,١٨٧	٧٨,٦١٢,٧١٦		
٥٥,١٩٠,٣٩٧	٧٥,٨٨٩,٥٦١		
١٩٨,١٥٠,٥٥٩	٢٠٦,٢١١,١٤١		
٢٣,٤١٦,٧٥٦	٢٢,٧٤٢,٦٠٥		
٥٦,١٦٨,٧٢٠	٦٢,٤٢٢,٢٥٤		
١٩,٠٦٩,٤٧١	١٧,٥٤١,٧٣٩		
٤٩٠,٨٨٦,٥٨٦	٥٥٢,٠٧٢,٤٣٨		
(٣٦,٣٣٦,٤٦١)	(٣٧,٧١٨,٣٢١)		
(١٤,٠٢٥,٩٤٥)	(١٥,٧٦٨,٦٠٤)		
٤٤٠,٥٢٤,١٨٠	٤٩٨,٥٨٥,٥١٣		

الأفراد(التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

* قروض وكمبيالات *

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات :

الكبرى

حسابات جارية مدينة

* قروض وكمبيالات *

الصغرى والمتوسطة

حسابات جارية مدينة

* قروض وكمبيالات *

الحكومة والقطاع العام

المجموع

ينزل : مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة

الفوائد المعلقة

صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٦٤٧,٧١٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٦٣٩,١٥١ دينار

كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢).

- بلغت التسهيلات الإنتمانية غير العاملة ٧٦,٩١٧,٢٥٧ دينار أي ما نسبته ١٣,٩٪ من إجمالي التسهيلات الإنتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.
- بلغت التسهيلات الإنتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المطلقة ٦١,١٩٠,٤٩٣ دينار أي ما نسبته ١١,٤٪ من رصيد التسهيلات الإنتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المطلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٨٤,٩٧٤,٦٦٧ دينار أي ما نسبته ١٧,٣٪ من إجمالي التسهيلات الإنتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).
- بلغت التسهيلات الإنتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المطلقة ٧٠,٩٤٨,٧٢٢ دينار أي ما نسبته ١٤,٩٪ من رصيد التسهيلات الإنتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المطلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- لا يوجد تسهيلات إنتمانية ممنوعة للحكومة الأردنية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- تتصل التسهيلات الإنتمانية المباشرة تسهيلات ممنوعة لعدد من العملاء رصيدها ٢٥,٢٢٤,٥٧٣ دينار بعد طرح الفوائد والعمولات المطلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وضمنتها المفروضة ١٤,٥٩٧,٨٧٠ دينار بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني، وقد بلغ رصيد مخصص التقديب لهذه التسهيلات ١٧,٣٣٣,٠٢١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣، وذلك وفقاً للترتيب مع البنك المركزي الأردني فيما يتعلق باحتساب مخصص التقديب لهذه الحسابات حتى يتم استكمال رصد المخصص تدريجياً على مراحل اعتباراً من العام ٢٠١٢ وخلال سنة إلى ٣ سنوات.

مخصص تقدير تسهيلات إنتمانية مباشرة

- ان الحركة الحاصلة على مخصص تقدير تسهيلات إنتمانية مباشرة خلال الفترة / السنة هي كما يلي :

الشريكات						السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣
المجموع	الحكومة والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكري	القروض العقارية	الأفراد	
٣٦,٣٣٦,٤٦١	-	٤,٨٢٢,٢٤٣	٢٦,٣٧٥,٠٦٦	٤,٠٦٥,٩٨٠	١,٠٧٣,١٧٢	الرصيد في بداية الفترة
٢,٧٨١,٨٦٩	-	١٨٧,٥٨٢	٢,١٣٥,٣٦٩	٦٤,١٩٠	٣٩٤,٧٢٨	المقطوع من الإيرادات خلال الفترة
(١,١٣١,٠٦٧)	-	-	(١,٠٨٤,١٢٣)	-	(٤٦,٩٤٤)	المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوية) *
(٥١٢,٥٢٤)	-	(١٠٤,٠٤٣)	(٩٩,٩٨١)	(١٢٥,٧٩٠)	(١٨٢,٧١٠)	مخصص ديون محول لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي *
٢٤٣,٥٨٢	-	-	-	-	٢٤٣,٥٨٢	يضاف بالمحول من مخصص خسائر بطلقات انتقام- ايضاح (١٤)
٣٧,٧١٨,٣٢١	-	٤,٩٠٥,٧٨٢	٢٧,٣٢٦,٣٣١	٤,٠٠٤,٣٨٠	١,٤٨١,٨٢٨	الرصيد في نهاية الفترة
٣٦,٤٨٩,٤٩٨	-	٤,٨٢٢,٥٩٦	٢٦,٢٩١,٠١٣	٣,٩٧٦,٤٣٢	١,٣٩٩,٤٥٧	مخصص تقدير تسهيلات غير العاملة
١,٢٢٨,٨٢٣	-	٨٢,١٨٦	١,٠٣٥,٣١٨	٢٧,٩٤٨	٨٢,٣٧١	مخصص تقدير تسهيلات تحت المراقبة
٣٧,٧١٨,٣٢١	-	٤,٩٠٥,٧٨٢	٢٧,٣٢٦,٣٣١	٤,٠٠٤,٣٨٠	١,٤٨١,٨٢٨	الرصيد في نهاية الفترة

الشريكات						السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
المجموع	الحكومة والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكري	القروض العقارية	الأفراد	
٣٠,٠٠٥,٨٦٤	-	٤,٣٢٩,٣٦٢	٢٢,٦٤١,٥٩٠	٦٢٦,٠٩٥	٢,٤٠٨,٨١٧	الرصيد في بداية السنة
٩,٩٦٠,٢٧٣	-	٥٠٩,٦٧٩	٥,٥٥٨,٣٤٧	٣,٤٣٩,٨٨٥	٤٥٢,٣٦٢	المقطوع خلال السنة من الإيرادات
(٣١٩,٣١٤)	-	-	(١٤٤,٨٦٣)	-	(١٧٤,٤٥١)	المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوية) *
(٣,٣١٠,٣٦٢)	-	(١٦,٧٩٨)	(١,٦٨٠,٠٠٨)	-	(١,٦١٣,٥٥٦)	مخصص ديون محول لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي
٣٦,٣٣٦,٤٦١	-	٤,٨٢٢,٢٤٣	٢٦,٣٧٥,٠٦٦	٤,٠٦٥,٩٨٠	١,٠٧٣,١٧٢	الرصيد في نهاية السنة
٣٥,٤٩٩,٠٧٩	-	٤,٧٣٨,٥٧١	٢٥,٦٧٥,٩٢٣	٤,٠٦٥,٩٨٠	١,٠١٨,٦٠٥	مخصص تقدير تسهيلات غير العاملة
٨٣٧,٣٨٢	-	٨٣,٦٢٢	٦٩٩,١٤٣	-	٥٤,٥٦٧	مخصص تقدير تسهيلات تحت المراقبة
٣٦,٣٣٦,٤٦١	-	٤,٨٢٢,٢٤٣	٢٦,٣٧٥,٠٦٦	٤,٠٦٥,٩٨٠	١,٠٧٣,١٧٢	الرصيد في نهاية السنة

* تم خلال النصف الأول من العام ٢٠١٣ شطب تسهيلات إنتمانية مباشرة بمبلغ ١,١٣١,٠٦٧ دينار وذلك وفقاً لقرار مجلس الادارة بذلك الخصوص (٣١٩,٣١٤ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- تم الاصلاح أعلاه عن إجمالي المخصصات المعد لازاء الديون المحتسبة على أساس المصelin الواحد.

- بلغت قيمة مجموع المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويت أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٢,١٨٣,٦٦٦ دينار كمالي ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

(٢,٥٢١,٧١٥ دينار كمالي ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

هناك تسهيلات إئتمانية مباشرة بلغ رصيدها ٣٤,٤٩٩,٤٥٦ دينار وفوائدها المعلقة ١٨,٧٠٩,٧٧٧ دينار والمخصص المرصود لها ١٥,٧٨٩,١٧٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣، تم إدراجها ضمن حسابات نظرية خارج قائمة المركز المالي المرحلي الموجز بموجب قرار مجلس الإدارة، وذلك على اعتبار أن هذه الحسابات منشأة بالكليل كما بتاريخ القوائم المالية المرحالية الموجزة.

الفوائد المعلقة

فيما يلى الحركة على الفوائد المعلقة خلال الفترة / السنة:

الشراك					
الإجمالي	الحكومة	والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبيرة	العروض
dinars			Dinars	Dinars	القارية
١٤,٢٥,٩٤٥	-		٣,١٣٤,٢١٩	٩,٣٥٥,٩٠٩	١,١٦٦,٧٥٢
٣,٦١٣,٣٢٢	-		٥١٩,٧٦٤	٢,٠٧٢,٠٤٧	٨٧٧,٢٥٢
(٧٦٩,٥٢٧)	-		(٣٥,٨٩٠)	(٦٢١,٨٧٦)	(٣٤,٨٥٩)
(٧٧١,٥٨٢)	-		(٨,١٣٢)	(٧٠٩,١٢٩)	-
(٣٢٩,٥٥٤)	-		(١٦٢,٤٣٧)	-	(١١٨,٤٨٥)
١٥,٧٦٨,٦٠٤	-		٣,٤٤٧,٥٢٤	١٠,٠٨٦,٩٥١	(٤٨,٦٣٢)
				١,٨٩٠,٦٦٠	٣٤٣,٤٦٩

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

الرصيد في بداية الفترة

بعض الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل: الفوائد المحولة لليرادات

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

فوائد معلقة مدرجة في حسابات نظرية خارج قائمة المركز المالي

الرصيد في نهاية الفترة

الشراك					
الإجمالي	الحكومة	والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبيرة	العروض
dinars			Dinars	Dinars	القارية
٩,٩٥٣,٤٢٠	-		٢,٧٢٤,٨٦٦	٥,٩٤٢,٤١٤	٧٣٢,٤٣٠
٦,٢٥٠,٦٧٢	-		٥٩,١٩٥	٥,٠٣٦,٧٦٢	٤٢٢,٣٢٢
(٣٧٤,٣٨١)	-		(٨١,٣٠٣)	(١٢٨,٣٦٦)	-
(٣٧٤,٦٧٥)	-		(٥٩,٢٧٣)	(١٩٠,٠٨٤)	(١٢٥,٣١٨)
(١,٤٢٩,٠٩١)	-		(٤٠,٢٦٦)	(١,٣٠٤,٨١٨)	-
١٤,٠٢٥,٩٤٥	-		٣,١٣٤,٢١٩	٩,٣٥٥,٩٠٩	(٨٤,٠٠٧)
				١,١٦٦,٧٥٢	٣٦٩,٠٦٥

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

الرصيد في بداية السنة

بعض الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل: الفوائد المحولة لليرادات خلال السنة

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

فوائد معلقة محولة لحسابات نظرية خارج قائمة المركز المالي

الرصيد في نهاية السنة

توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلى:

المجموع	٢٠١٢	٢٠١٣	خارج المملكة	داخل المملكة
	dinars	dinars	dinars	dinars
١٣,٨٢١,٢٦٨	١٠,٧٤٠,٠٨١	-	-	١٠,٧٤٠,٠٨١
٧٣,٠٢٣,٧٩٦	٦٨,٣٠٤,٤٣٣	٤,٥٠٠,١٣٢	٦٣,٨٠٤,٣٠١	
١٢٥,٦٩٣,٣٧٤	١٤٢,٧١١,١٥٩	٤,٩٧٥,٧٦٩	١٣٧,٧٣٥,٣٩٠	
٧٩,٤٩٩,١٨٧	٧٨,٦١٢,٧١٦	-	٧٨,٦١٢,٧١٦	
٣٣,١٤٧,٦٢٨	٥٤,٠٨٥,٦٩٧	٢,١١٩,٨٣٢	٥١,٩٦٥,٨٦٥	
١٤,٦٣٣,٥٢٤	١٦,٠٨٩,٢٨٤	٢,٣٥٨,٢٨١	١٢,٧٣١,٠٠٣	
٣٠,٨١٩,٧١٤	٢٩,٦٥٧,٣٧٧	٧٢٠,٢١٥	٢٨,٩٣٧,١٦٢	
٣٣,٥٠١,٩١١	٣٤,٤٥٨,٤٢٨	-	٣٤,٤٥٨,٤٢٨	
٥٩,٣٩١,٤٩٦	٨٥,٨٣٨,٦٥٣	٣,٥٤٠,٩٥٢	٨٢,٢٩٧,٧٠١	
١٩,٠٦٩,٤٧١	١٧,٥٤١,٧٣٩	١٦,٧٦٠,٤٨٩	٧٨١,٢٥٠	
٨,٢٨٥,٢٠٧	١٤,٠٣٢,٨٧١	١,٣٠٧,٥٢٧	١٢,٧٢٥,٣٤٤	
٤٩٠,٨٨٦,٥٨٦	٥٥٢,٠٧٢,٤٣٨	٣٧,٢٨٣,١٩٧	٥١٤,٧٨٩,٢٤١	

ملا
صناعة
تجارة
عقارات
خدمات
السياحة والفنادق والمطاعم
زراعة
أسهم
أفراد
حكومة وقطاع عام
أخرى
المجموع

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- ان تقدير هذا البند هي كما يلى :

٣٠ حزيران	٢٠١٢	٢٠١٣
dinars	dinars	dinars
٣,١١١,٩٧٦	٧,١٦٢,٨١٨	
٣,١١١,٩٧٦	٧,١٦٢,٨١٨	

أسهم مدرجة في أسواق نشطة
المجموع

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

- إن تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
٥,٩٧٦,٩٠٠	٦,٨٨٧,٤٧٥
٢,٠٠٥,٨٦٤	٢,١٦٩,٩٩٤
٧,٩٨٢,٧٦٤	٩,٠٥٧,٤٦٩

أسهم مدرجة في أسواق نشطة
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
المجموع

- بلغت قيمة الارباح المتحققة من بيع أسهم بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل ٣٦,٠٤٤ دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ تم قيدها مباشرة ضمن الارباح المدورة في حقوق الملكية (٢,٨١٣ دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢).

- بلغت توزيعات الارباح النقية على الاستثمارات أعلاه ١٠٨,٤٦٠ دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٥٤,٩٣٧ دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢).

٩ - موجودات مالية بالكلفة المطافأة

- إن تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
١١٦,٢٦١,٣٧٨	١٩٢,٠٨٣,٤٣٣
٣٣,٣٥٥,٥٥٢	٤١,٨٢٠,٧٢٠
١٤٩,٦١٦,٩٣٠	٢٣٣,٩٠٤,١٥٣
(٢٨٣,٦٠٠)	(٢٨٣,٦٠٠)
(٣٤,٧٧٢)	(٤٥,٩٧٧)
١٤٩,٢٩٨,٥٥٨	٢٣٣,٥٧٤,٥٧٦
١٤٩,٢٩٨,٥٥٨	٢٣٣,٥٧٤,٥٧٦

سندات وأذونات خزينة - البنك المركزي الاردني

سندات وأسناد قروض شركات

المجموع

بنزل : مخصص تدبي الموجودات المالية بالكلفة المطافأة

* الفوائد المعلقة *

صافي الموجودات المالية بالكلفة المطافأة

المجموع

تحليل السندات والأذونات :

ذات عائد ثابت

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
١٧,٤٩٥	٣٤,٧٧٢
١٧,٢٧٧	١١,٢٠٥
٣٤,٧٧٢	٤٥,٩٧٧

الرصيد بداية الفترة/السنة

الفوائد المعلقة خلال الفترة/السنة

الرصيد نهاية الفترة/السنة

١٠ - الممتلكات والمعدات

بلغت الإضافات على الممتلكات والمعدات ٤,٢٧٤,٨١٩ دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٢,٩٨٥,٠٥٢ دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢) تمثل في معظمها إضافات للاراضي ومبني ادارة البنك الجديد ، في حين بلغت الاستبعادات ٩٨٢ دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٣٣٢,٧٢٩ دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢).

١١ - موجودات اخري

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

٣١	الاول	كتون	٣٠	حزيران
٢٠١٢			٢٠١٣	
لر	دين	لر	دين	
٤,٣٥٧,٣١١				
١,٤٩٨,٩٠٣				
١٩٩,١٨٠				
٣٧,٥٢١,٤٠١				
٥,١٧٧,٥٠٠				
٨٥,٠٠٠				
٢٨٣,٩٨٩				
١٨,٣١٨				
٢٨٤,٢٩٤				
٩١٢,٨٤٥				
٣٤,٧٦٤,٩٥٨			٥٠,٣٣٨,٧٩٦	

موجودات ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة - صافي *	رصيد إعادة الهيكلة **
دفعات على حساب موجودات مالية ***	تأمينات مستردة
شيكات مقاصة	معاملات في الطريق بين الفروع
أخرى **	المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التغطيات والأسهم التي ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العاملاء خلاً، فتنتهي من تاريخ استملاكها، وللبنك المركزي في حالات استثنائية أن يمدد هذه المدة لستة شهور متتالية كحد أقصى.

نماذج بذكاء الحاسمة على الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة خلال الفترة /المنتهية:

السنة المنتهية في كانون الاول

لستة أشهر المتوفاة في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

ال موجودات	عقارات
مستملكة	مستملكة
المجموع	المجموع
دینار	دینار
١٣,٦٩٧,٥١٩	٢١,٢٢٧,٣٤٨
٩,٩١٠,٢٤٨	١٤,٩٨٧,٤٩٦
(٧٣٤,٠٢٠)	(٥٩٢,١٠٤)
(٤٢٣,٠٣٧)	(٥١١,٨٧٧)
<u>٢٢,٤٥٠,٧١٠</u>	<u>٣٥,١١٠,٨٦٣</u>
<u>٣٧,٥٢١,٤٠١</u>	<u>٢,٤١٠,٥٣٨</u>
<u>٣٧,٤٣١</u>	

الرصيد في بداية السنة (بالمجمل قبل خسائر التدفق)
اضافات خلال الفترة / السنة
استبعادات الفترة / السنة
(خسائر) وفر التدفق
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

أز، الحكمة الحاصلة على خسائر تدفـي موجودات الـت ملكتها لـلـبنـك وفاء لـديـون مستحـقة خـلال الفـترة / السـنة هـي كـما يـلى :

للسنة المذكورة في كانون الاول

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

المجموع	المجموع	آخرى	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٦٤,٩٣٦	٣٠٨,٦٥٥	-	٣٠٨,٦٥٥
١٦٤,٦٥٤	٢٠٣,٢٢٢	-	٢٠٣,٢٢٢
-	(٣٧,٤٣١)	(٣٧,٤٣١)	-
(٦,٥٥٣)	-	-	-
<u>٤٢٣,٠٣٧</u>	<u>٤٧٤,٤٤٦</u>	<u>(٣٧,٤٣١)</u>	<u>٥١١,٨٧٧</u>

الرصيد في بداية الفترة / السنة
المخصص المستدرک خلال الفترة / السنة
الوفر في مخصص التدري خلال الفترة / السنة
المستخدم من المخصص خلال الفترة / السنة
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

اطفاؤه على مدى عشر سنوات اعتبارا من بداية العام ٢٠٠٤، وذلك بموجب اتفاقية إعادة هذا البند رصيد إعادة هوكمة البنك، والذي يتم اطفاؤه على ممثل هذه الهيكلة الموقعة علىها من البنك المركزي الأردني ومجلس الوزراء والتي أقرتها الهيئة العلمية للمساهمين في البنك في حينه وتنطوي الهيكلة الموقعة علىها من البنك المركزي الأردني ومحاسبة المساهمين وهذا وبموجب الترتيبات مع البنك المركزي الأردني تم تأجيل المعايير الدولية للتقارير المالية تزويد رصيد إعادة الهوكمة من حقوق المساهمين وذلك مسبقا في ضوء نتائج أعمال البنك للعام ٢٠١٣، على أن يتم إعادة النظر بذلك مستقبلا في ضوء نتائج أعمال البنك للعام ٢٠١٤، صردي إعادة الهوكمة للاعوام ٢٠١١ و٢٠١٢ و٢٠١٣، على أن يتم إعادة الهوكمة على مدار عشر سنوات اعتبارا من بداية العام ٢٠٠٤، وذلك بموجب اتفاقية إعادة

* * يمثل هذا البند قيمة دفعات على حساب موجودات مالية مثبتة بالكلفة لأسهم الزيادة في رأس المال لاستشارات محلية ، إلا أنه لم يتم اكمال أجزاء زراعة رأس المال لتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة.

١٢ - ودائع عملاء

- ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

رمان ٢٠١٣

٣٠ حز

الحكومة والقطاع		العام		الى شركات	
المجموع	الدينار	الى شركات	الدينار	صغيرة ومتوسطة	الى شركات
١٤٨,٥٣٤,١٧١	١٨,٨٤١,٣٥٢	١٠,٤٩٥,٠٦٧	١٣,٤١٣,٢٥٣	١٠٥,٧٨٤,٤٩٩	
٤٥,٢٦٣,٦٣	٥,١٠٠	-	-	٤٥,٢٥٨,٥٠٣	
٤٩٢,٤٤٥,٨٣٤	١٣٠,٦٨٩,٥٨٨	١,٥٥١,٠٢٢	٢٦,٢٣٩,٤٧٩	٣٢٣,٩٦٥,٧٤٥	
٦٨٦,٢٤٣,٦٠٨	١٤٩,٥٣٦,٠٤٠	١٢,٠٤٦,٠٨٩	٣٩,٦٥٢,٧٣٢	٤٨٥,٠٠٨,٧٤٧	

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع التوفير

ودائع لأجل وخاضعة لأشعار

المجموع

ون الاول ٢٠١٢

٣١ كان

الحكومة والقطاع		العام		الى شركات	
المجموع	الدينار	الى شركات	الدينار	صغيرة ومتوسطة	الى شركات
١٢٦,٩٧٥,٦٤١	١٠,٤٦٧,٩٣٨	١٦,٨٥٨,١٠٠	١٣,٤٧٠,٧٤٣	٨٦,١٧٨,٨٦٠	
٤٢,٨٢٧,٣٠٠	٥,١٠٠	-	-	٤٢,٨٢٢,٢٠٠	
٤٤٨,٦٨٥,٤٩٤	١٠٧,٠٥٣,٥٢٦	٢٢,٦٦٩,٤٦٢	٢٢,٨٠٠,١٦١	٢٩٦,١٦٢,٣٤٥	
٦١٨,٤٨٨,٤٣٥	١١٧,٥٢٦,٥٦٤	٣٩,٥٢٧,٥٦٢	٣٦,٢٧٠,٩٠٤	٤٢٥,١٦٣,٤٠٥	

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع التوفير

ودائع لأجل وخاضعة لأشعار

المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام داخل المملكة ١٤٦,٠٧٤,٦١٤ دينار اي ما نسبته ٢١/٣٪ من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٤,٢٠٦,٧١٠ دينار اي ما نسبته ١٨/٥٪ من اجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢).

- بلغت الودائع التي لا تتناقض فوائد ١٤٩,٩٢٢,١٧٩ دينار اي ما نسبته ٢١/٨٪ من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٢٧,٤٢٤,٠١٥ دينار اي ما نسبته ٢٠/٦٪ من اجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٣,٨٢٨,٦٧٩ دينار اي ما نسبته ٢٪ من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١٢,١٦٥,٣٩٩ دينار اي ما نسبته ١,٩٪ من اجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢).

- بلغت الودائع الجامدة ٨,٠٤٨,٧٠٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقليل ٧,٢٠٥,٩٣٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢).

١٣ - أموال مقرضة

يمثل هذا البند التزامات مقابل عقود اعادة الشراء بقيمة ١٤,٣٠٠,٠٠٠ دينار تم تنفيذها مع البنك المركزي الاردني بتاريخ ٢٦ كانون الاول ٢٠١٢ بسعر فائدة ٤٪/٢٥ واستحقت بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠١٣ ولم تجدد.

١٤ - مخصصات متوقعة

- إن تفاصيل هذا البند هي كالتالي :

الرصيد في نهاية الفترة	المضي خلال الفترة *	المحول خلال الفترة	الرصيد في بداية الفترة
دينار	دينار	دينار	دينار
٣٥٥,٦٠٨	-	(٥٤,٦٥٢)	٤٠٢,٥٠٨
٤٩٣,٦٣٤	-	(١٠,٣٧٥)	٤٧١,٣٦٤
١٣,٢٠١	(٢٤٣,٥٨٤)	(٧,٨٠٨)	١٠٩,٢٩٥
٨٦٢,٤٤٣	(٢٤٣,٥٨٤)	(٧٢,٨٣٥)	٩٨٣,١٦٧

مخصص قضائياً مقامة ضد البنك
مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصصات أخرى
المجموع

* يمثل هذا البند مخصص بطلقات إنتمان تم تحويله إلى مخصص تكاليف تسهيلات التموانية مباشرةً كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ ليصبح (٦).

١٥ - ضريبة الدخل

١ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة العاصلة على مخصص ضريبة الدخل خلال الفترة / السنة هي كالتالي :

لسنة اشهر المنتهية في ٣١ كلون ٢٠١٢	لسنة اشهر المنتهية في ٣١ كلون ٢٠١٣
دينار	دينار
٥٧٩,٩٢٩	١,٣٨١,٧٤٨
٩٧٣,٤٠٠	٣٠٠,٠٠٠
(١٧١,٥٨١)	-
١,٣٨١,٧٤٨	١,٦٨١,٧٤٨

الرصيد في بداية الفترة / السنة
ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة / السنة
ضريبة الدخل المدورة
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

ب - مصروف ضريبة الدخل

يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل المرحلية الموجزة ما يلي :

لسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	لسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
٦٨٥,٢٥١	٣٠٠,٠٠٠
٣٩٣,٤٠٠	-
١,٠٧٨,٦٥١	٣٠٠,٠٠٠

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
ضريبة دخل سنوات سابقة - فروع الضفة الغربية
المجموع

ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربع الضريبي:

- فيما يلي بيان تسوية الربح المحاسبي مع الربع الضريبي:

لسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	لسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
١,٨٤٧,٠١٣	٤,٩٥٥,٩١٢
٥٥١,٨٨١	٨٤٨,٥٠٣
(٦٩٣,٣٤١)	(٣٩٠,٩٨١)
١,٧٠٥,٥٥٣	٥,٤١٣,٤٣٤

الربح المحاسبي - قائمة (ب)
يضيف : مصروفات غير مقبولة ضريبة
ينزل : أرباح غير خاضعة للضريبة
الربح الضريبي للفترة

. تبلغ نسبة ضريبة الدخل على البنوك في المملكة الأردنية الهاشمية ٣٠٪ و ١٥٪ في فلسطين .

د - الوضع الضريبي

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل و المبيعات في المملكة الاردنية الهاشمية حتى نهاية العام ٢٠١١ بالموافقة على تدوير خسائر ضريبية بقيمة ٤,٢٦,١٠٨ دينار ورديات ضريبة دخل بمبلغ ٥٦٩,٠٠٥ دينار ، كما أن هذه الخسائر والرديات تفوق الرابع المعدل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وعلى اثر ذلك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات ضريبية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ لفروع البنك في المملكة.

قام البنك بتاريخ ٢٦ تشرين الاول ٢٠١٠ بالطعن لدى محكمة استئناف قضايا ضريبة الدخل بفلسطين في التقدير الصادر عن دائرة ضريبة الدخل لعام ٢٠٠٥ بخصوص فوائد معلقة من سنوات سابقة أعيدت للعملاء خلال عام ٢٠٠٥ مختلف حول تنزيتها كمصروف ، حيث تبلغ الضريبة المتعلقة بها ٧٢٦,٦٠٠ دينار.

حصل البنك خلال العام ٢٠١١ على مخلصة نهائية من دوائر الضريبة عن نتائج أعماله للأعوام من ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٩ ويسعى في الوقت الحاضر من خلال مستشاره الضريبي لإعادة فتح ملف الأعوام من ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٩ نظراً للاعتقاد بوجود أخطاء في احتساب الضريبة لصالح البنك.

لم يتوصل البنك حتى تاريخه الى مخلصة نهائية عن عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١.

ان المبلغ النهائي للضريبة يتحدد بناء على نتيجة القضية المنظورة أمام محكمة استئناف قضايا ضريبة الدخل لعام ٢٠٠٥ وكذلك نتائج سعي البنك لإعادة فتح ملف الأعوام من ٢٠٠٦ إلى ٢٠٠٩ و نتائج المخلصات النهائية لعامي ٢٠١٠ و ٢٠١١.

برأي الادارة والمستشار الضريبي للبنك، فإنه لن يترتب على البنك و فروعه أية التزامات تفوق المخصصات المأخوذة كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة ، وان مخصص الضريبة المرصود ضمن القوائم المالية كافٍ لمواجهة الالتزامات الضريبية المحتملة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

١٦ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الموعد	المقدار	البيان
٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	شيكات مقبولة الدفع
		فوائد مستحقة غير مدفوعة
		تأمينات وامانات مختلفة
		تبادل عملات آجلة - بنك مركزي اردني
		مراكز عملات أجنبية
		امانات الصناديق الحديدية
		امانات مساهمين
		امانات ضريبة الدخل
		مصاريف مستحقة غير مدفوعة
		حوالات واردة
		مكافأة اعضاء مجلس الادارة
		مبالغ مقبوضة على حساب بيع اراضي وعقارات
		اخرى
		المجموع
٩,٥٧٧,٢٣٢	١٢,٨٦٩,٧٢٧	

١٧- رأس المال المكتتب به والمدفوع

قررت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٠ كانون الاول ٢٠١١ الموافقة على زيادة رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع من ٨٢,٧٦٩,٨٩٨ دينار / سهم كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ ، ليصبح ١٠٠ مليون دينار / سهم، اي بزيادة مقدارها ١٠٢,٢٣٠,١٠٢ دينار / سهم، وذلك عن طريق طرح ١٧,٢٣٠,١٠٢ سهم للاكتتاب الخاص بسعر دينار للسهم الواحد على المساهمين المسجلين لدى البنك، هذا وقد تم استكمال اجراءات الاكتتاب ١٧,٢٣٠,١٠٢ سهم نقداً من اصل ١٠٠,٥٧٢,٢٨١ دينار / سهم ، بقيمة دينار للسهم الواحد حيث أصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع ٩٣,٣٤٣,١٧٩ دينار / سهم كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢.

تم بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠١٣ تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال المكتتب به والمدفوع، حيث تم بيع الاسهم غير المكتتب بها وبالبالغة ٦,٦٥٧,٨٢١ دينار / سهم والمودعة لدى مركز ايداع الاوراق المالية من خلال بورصة عمان للأوراق المالية بحيث أصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار / سهم خلال العام ٢٠١٣ ، بما يتناسب مع متطلبات البنك المركزي الاردني.

١٨- احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	الرصيد في بداية الفترة / السنة ينزل : ارباح (خسائر) غير متحققة المحرر من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل اثر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الرصيد في نهاية الفترة / السنة
دينار (٤,٣٧٣,٥٣٥) (١,٠٠٢,٩٨٣)	دينار (٤,٤٩١,٨٤٣) ١,١٤٧,٩٧٠	٩٩٦,٧٣٤

١٩- الأرباح المدورة إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	الرصيد في بداية الفترة / السنة الربح للسنة (المحول) إلى الاحتياطيات المحرر من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الرصيد في نهاية الفترة / السنة
دينار ١,٢٢٣,٧٤٧ ٢,٠٦٢,٨٧٨ (٧٦٢,٤٨١) (٩٩٦,٧٣٤)	دينار ١,٦٣٩,٤٦٩ - (٧٢٧,٣١٤)	١١٢,٠٥٩ ٣٦,٠٤٤ ٩٤٨,١٩٩

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١,٩٧٤,٢١٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ ، لا يمكن التصرف بها والذي يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الا بمقدار بما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع .

٢٠ - الفوائد الدائنة

- ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار

٥٩,٢٥٣	١٢٨,٠٢٨
٣,٢٨٩,١٨٣	٣,٥٨٠,٣٣٣
١١٢,٣٠٥	١٢٢,٦١٦
١,٥٦٥,٦٠٧	١,٥٤١,٥٥٤
 ٢,٠٤٣,٦٥١	 ٢,٢٣٢,٠٢٥
٧,٠١٤,٣٥٦	٨,٢٥١,١١١
 ١,٤٧١,١١٥	 ١,٤٠٣,٩٧٧
٩٧١,٦٢٣	١,٨٤٦,٦٤٥
٥٠٢,٥٦٢	٥٧٦,٧٨٧
٨٥,٢٢٢	٣٠٠,٨٧٦
٤٢٣,٥٩٩	٥٠٩,٨٤٠
٤,٦٢٩,٥٢٩	٥,٧٨٣,١٢١
 <u>٢٢,١٦٨,٠٠٥</u>	 <u>٢٦,٢٧٦,٩١٣</u>

تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الافراد (التجزئة):

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات

الكبرى

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الصغيرة والمتوسطة

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركبة

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

موجودات مالية بالتكلفة المطافة

المجموع

٢١ - الفوائد المدينة

- ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٣٥٢,٢٤٧	١,٣٤٥,٢٤٨
 ١٩٨,٢١٦	 ١٨١,٦٥٦
٢٢١,٩١٧	٢٥٥,٣٩٤
٩,٢٩٧,٨٦٤	١١,٣٦٤,٧٥٦
٤٠١,٢٧٦	٨٣٨,٨٢٦
٥٧٠,٧٣٨	٥٥٧,١٦٠
 <u>١١,٠٤٢,٢٥٨</u>	 <u>١٤,٥٤٣,٠٤٠</u>

ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية

ودائع عملاء:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لأشعار

تأمينات نقدية

رسوم ضمان الودائع

المجموع

٢٢ - ارباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	عوائد توزيعات أسهم	(خسائر) غير متحققة	ارباح متحققة	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣
دinar	dinar	dinar	dinar	أسهم شركات المجموع
٣٥٠,٣٦٣	٧٠,٢٢٥	(٥٩,١٠٦)	٣٣٩,٢٤٤	
<u>٣٥٠,٣٦٣</u>	<u>٧٠,٢٢٥</u>	<u>(٥٩,١٠٦)</u>	<u>٣٣٩,٢٤٤</u>	

المجموع	عوائد توزيعات أسهم	(خسائر) غير متحققة	(خسائر) متحققة	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢
دinar	dinar	dinar	dinar	أسهم شركات المجموع
(٩٥,٧٣٠)	٢٤,٨٤٦	(٩٥,٣٠٦)	(٢٥,٢٧٠)	
<u>(٩٥,٧٣٠)</u>	<u>٢٤,٨٤٦</u>	<u>(٩٥,٣٠٦)</u>	<u>(٢٥,٢٧٠)</u>	

٢٣ - حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	الربح للفترة - قائمة (ب)
دinar	دinar	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
٧٦٨,٣٦٢	٤,٦٥٥,٩١٢	
<u>٨٢,٧٦٩,٨٩٨</u>	<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	
دinar / سهم	دinar / سهم	حصة السهم من الربح للفترة
<u>-/٠٠٩</u>	<u>-/٠٤٧</u>	

٤- ادارة رأس المال:

١- وصف لما يتم اعتباره كرأس مال :

يصنف رأس المال الى عدة تصنيفات كرأس مال مدفوع، رأس المال التفصيلي ورأس مال تنظيمي، ويعرف رأس المال التنظيمي حسب قانون البنك الاجمالي قيمة البند التي يحددها البنك المركزي لاغراض رقابية تلبية لمتطلبات نسبة كافية رأس المال المقررة بموجب تعليمات يصدرها البنك المركزي الأردني.

ويكون رأس المال التنظيمي من جزئين الاول يسمى رأس المال الاساسي (Tier 1) ويكون من رأس المال المدفوع ، الاحتياطيات المعلنة (تتضمن الاحتياطي القانوني ، الاحتياطي ، علاوة الاصدار وعلاوة اصدار اسهم الخزينة) ، الارباح المدورة بعد استثناء اي مبالغ تخضع لاي قيود وحقوق غير المسيطرین ويطرح منها خسائر الفترة ان وجدت ، تكلفة شراء اسهم الخزينة ، المخصصات الموجلة بموافقة البنك المركزي الأردني ورصيد اعادة الهيكلة والشهرة .

اما الجزء الثاني رأس المال الاضافي (Tier 2) فيتكون من فروقات ترجمة العملات الاجنبية،احتياطي مخاطر مصرفيه عامه،الادوات ذات الصفات المشتركة بين رأس المال والدين ، الديون المعساندة و ٤٥٪ من احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل اذا كان موجبا و يطرح بالكامل اذا كان سالبا .

وهناك جزء ثالث (Tier 3) قد يتم اللجوء لتكوينه في حال انخفضت نسبة كافية رأس المال عن ١٢٪ نتيجة لتضمين مخاطر السوق لنسبة كافية رأس المال.

ويطرح الاستثمارات في رؤوس اموال البنك وشركات التأمين والشركات المالية الأخرى.

ب- متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال، وكيفية الابقاء بهذه المتطلبات.

تنطلب تعليمات البنك المركزي ان لا يقل رأس المال المدفوع عن ١٠٠ مليون دينار، وان لا تنخفض نسبة حقوق المساهمين الى الموجودات عن ٦٪ ،

اما رأس المال التنظيمي فتنطلب تعليمات البنك المركزي ان لا تنخفض نسبته الى الموجودات المرجحة بالمخاطر ومخاطر السوق (نسبة كافية رأس المال عن ١٢٪ ويراعي البنك الالتزام بها ، وقد قام البنك خلال العام ٢٠١٢ بزيادة رأس المال المدفوع ليصبح ٩٣,٣٤٢,١٧٩ دينار / سهم كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ وتم استكمال اجراءات زيادة رأس المال بحيث أصبح ١٠٠ مليون دينار بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠١٣ ، بما يتاسب مع متطلبات البنك المركزي الأردني.

يلزم البنك بالمادة (٦٢) من قانون البنك بأنه على البنك ان يقطع سنويا لحساب الاحتياطي القانوني ما نسبته (١٠٪) من ارباحه الصافية في المدورة وان يستمر في الانقطاع حتى يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل رأس المال المكتتب به، ويقابل هذا الانقطاع الاحتياطي الاجباري المنصوص عليه في قانون الشركات.

يلزم البنك بالمادة (٤١) من قانون البنك والتي تطلب ان يتم التقيد بالحدود التي يقررها البنك المركزي الأردني وال المتعلقة بما يلى:

- ١- نسب المخاطر الخاصة بموجوداته وبالموجودات المرجحة بالمخاطر وكذلك بعنصري رأس المال وبالاحتياطيات وبالحسابات النظامية.
- ٢- نسبة اجمالي القروض الى رأس المال التنظيمي المسموح للبنك منحها لمصلحة شخص وخلفائه او لمصلحة ذوي الصلة.
- ٣- نسبة اجمالي القروض الممنوحة لأكثر عشرة اشخاص من عملاء البنك الى المبلغ الاجمالي للقروض الممنوحة من البنك.

ج- كيفية تحقيق أهداف ادارة رأس المال.

يراعي البنك تلاويم حجم رأس المال مع حجم وطبيعة وتعقيد المخاطر التي يتعرض لها البنك، وبما لا يتناقض مع التغيرات والتعليمات النافذة وينعکس ذلك في خططه الاستراتيجية وكذلك موازنته التقديرية السنوية . ومن اجل مزيد من التحفظ تحوطا للظروف المحيطة والدورات الاقتصادية فقد قرر مجلس الادارة ضمن استراتيجية البنك ان لا تقل نسبة كافية رأس المال عن ١٢٪ وذلك بعد الاخذ بعين الاعتبار زيادة رأس المال التي تمت خلال العامين ٢٠١٢ و ٢٠١٣ .

يتم اخذ التأثيرات لدى الدخول في الاستثمارات على نسبة كافية رأس المال ويراقب رأس المال وكفايته بشكل دوري حيث يتم احتساب نسبة كافية رأس المال على مستوى المجموعة وكذلك البنك منفردا بشكل ربع سنوي، ويتم تدقيقها من المدقق الداخلي . وذلك اضافة الى الرقابة المستمرة لنسب رأس المال والتي تراقب بشكل شهري، منها نسب الرفع المالي : حقوق المساهمين للموجودات، حقوق المساهمين لودائع العملاء، نسبة النمو الداخلي لرأس المال، المخصصات ورأس المال الحر، وبما يحقق الرفع المالي (Financial Leverage) الملاحم وبالتالي تحقيق العائد المستهدف على حقوق المساهمين وبحيث لا يقل عن ٢٠٪ حسبما تنص عليه استراتيجية البنك.

لا يتم توزيع اي ارباح على المساهمين من عنصر رأس المال التنظيمي اذا كان من شأن هذا التوزيع ان يؤدي الى عدم التقيد بالعدد الائني المطلوب لرأس المال.

يركز البنك على النمو الداخلي لرأس المال (internal generation) ويمكن اللجوء الى الاكتتاب العام لتلبية التوسعات والخطط المستقبلية او متطلبات السلطات الرقابية وفق دراسات معدة.

Capital Allocation يتم توزيع رأس المال على خطوط العمل والتوظيفات المختلفة حسب الموجودات المرجحة بالمخاطر وحسبما مذكور في مقررات بازل وتعليمات البنك المركزي الاردني.

د - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الاردني المستندة لمقررات لجنة بازل ٢، وفيما يلي نسبة كافية رأس المال للفترة مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الاول ٣٠ حزيران
 ٢٠١٢ ٢٠١٣
 دينار دينار

٩٣,٣٤٢,١٧٩	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٨,٠٣٤,٦١٦	٨,٠٣٤,٦١٦
٧٤٨,٨٨٤	٧٤٨,٨٨٤
٥٥٣,٦٤٨	٥٨٩,٦٩٣
(٥,١٧٧,٥٥٥)	(٥,١٧٧,٥٥٥)
(٣,٩٥٨,٥٤٥)	(٣,٣٥١,٩٧٤)
(١,٣٦٠,٠٥١)	(٧٧٧,٧٨٣)
(٢,٧٠٠,٣٢٦)	(٣,٤٣٤,١٧١)
(٧,٤١٦,١٤٧)	(٣,٠٧٣,٣٠٨)
<u>٨٢,٠٦٦,٧٠٣</u>	<u>٩٣,٥٥٨,٤٠٢</u>

بنود رأس المال الاساسي :

رأس المال المكتتب به والمدفوع

الاحتياطي القانوني

احتياطي التقلبات الدورية

الارباح المدورة

يطرح منه :

رصيد اعادة هيكلة رأس مال البنك

استثمارات في رؤوس اموال البنوك والشركات المالية الأخرى

موجودات غير ملموسة - بالصافي

العقارات المستملكة التي تزيد فترة استملاكها عن أربع سنوات

تعديلات حسب متطلبات البنك المركزي الاردني

بنود رأس المال الإضافي :

احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة

احتياطي مخاطر مصرفيه عامة

استثمارات في رؤوس اموال البنوك والشركات المالية الأخرى

مجموع رأس المال الإضافي

مجموع رأس المال الاساسي ورأس المال التنظيمي

مجموع رأس المال التنظيمي

مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر

نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

نسبة رأس المال الاساسي

(٤,٤٩١,٨٤٣)	(٣,٣٧٩,٩١٧)
٤,١٩٨,٦٦٣	٤,٩٢٥,٩٧٧
<u>٢٩٣,١٨٠</u>	<u>(١,٥٤٦,٠٦٠)</u>
-	-
<u>٨٢,٠٦٦,٧٠٣</u>	<u>٩٣,٥٥٨,٤٠٢</u>

٨٢,٠٦٦,٧٠٣	٩٣,٥٥٨,٤٠٢
<u>٦٧٢,٣٦٨,٩٤٣</u>	<u>٧٤٠,٤٩٧,٥٨٦</u>

%١٢/٢١	%١٢/٦٣
<u>%١٢/٢١</u>	<u>%١٢/٦٣</u>

٢٥ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ران	٣٠ حزير	٢٠١٢	٢٠١٣
	دينار	دينار	دينار
٧٦,١٣٣,٣٦٤		٨٢,٥٩٩,٨٤٢	
٨٠,٦٨٦,٧٩٢		٤١,٥٣٨,٣٩٨	
(٢٦,٨٩٢,٥١٠)		(٧٢,٩٤١,٧٨٧)	
(١٠٧,٥٠٥)		(٩٨٠,١٣٩)	
<u>١٢٩,٨٢٠,١٤١</u>		<u>٥٠,٢١٦,٣١٤</u>	

نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر

يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر

ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر

ينزل: أرصدة مقيدة السحب

المجموع

٢٦ - معلومات عن قطاعات الاعمال

١- معلومات عن انشطة البنك

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدراء التنفيذيين وصانعو القرار الرئيسيون لدى البنك كما بتاريخ التوازن المالي المرحلية الموجزة من خلال قطاعات الاعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم التسهيلات الإنتمانية والبطاقات الإنتمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإنتمانية والخدمات المصرفية الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

- الأخرى : يشمل هذا القطاع الأنشطة التي لا ينطبق عليها تعريف قطاعات البنك المذكورة أعلاه .

فيما يلي معلومات عن اعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

المجموع

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٢	٢٠١٣	الخزينة	المؤسسات	الإيرادات
دinars	dinars	dinars	dinars	dinars
١٥,٩٧٦,١٧١	١٧,٢٦٩,٨٤٧	١,٣٦٣,٢٧٥	٤,٣٨٩,٥٨١	٩,٤٨٠,٩٦٦
(٥,٣٥٥,٨٠٧)	(٢,٧٨١,٨٦٩)	-	-	(٢,٢٥٥,٤٠٦)
١٠,٦٢٠,٣٦٤	١٤,٤٨٧,٩٧٨	١,٣٦٣,٢٧٥	٤,٣٨٩,٥٨١	٧,٢٢٥,٥٦٠
(٨,٧٧٣,٣٥١)	(٩,٥٢٢,٠٦٦)	(٨,٧٣٩,٠٥٤)	(٥٩,٩٥٠)	(٣٠٤,٦١٤)
١,٨٤٧,٠١٣	٤,٩٥٥,٩١٢	(٧,٣٧٥,٧٧٩)	٤,٣٢٩,٦٣١	٦,٩٢٠,٩٤٦
(١,٠٧٨,٦٥١)	(٣٠٠,٠٠٠)	(٣٠٠,٠٠٠)	-	-
٧٦٨,٣٦٢	٤,٦٥٥,٩١٢	(٧,٦٧٥,٧٧٩)	٤,٣٢٩,٦٣١	٦,٩٢٠,٩٤٦
				١,٠٨١,١١٤

اجمالي الدخل للفترة - قائمة (ب)

ينزل : مخصص تدفقي التسهيلات الائتمانية المباشرة

نتائج أعمال القطاع

ينزل : مصاريف غير موزعة على القطاعات

الربح للفترة قبل ضريبة الدخل قائمة (ب)

ينزل : ضريبة الدخل للفترة

الربح للفترة - قائمة (ب) و (ج)

معلومات اخرى

المصروفات الرأسالية
الاستهلاكات والاطفاء

المجموع

٣٠ حزيران ٢١ كالون الاول

٢٠١٢ ٢٠١٣

دinars دinars

٨٤٤,٣٤٣,٠٣٠	٩٤٧,٠٥٧,٧٧٠	٥٢,٣٤٩,٤١٢	٣٧٤,٠٥٢,٥٤٢	٤٢٧,٨٠١,٤٤٦	٩٢,٨٥٤,٣٢٠
٧٦٠,٨٧١,٠٦٢	٨٣١,١٢٤,٠٤٩	١٢,٨٩١,٤٦٣	٧٤,٩٨٤,٥٦١	٢٩٠,٠٨٨,٦٧١	٤٥٣,١٥٩,٣٥٤

مجموع الموجودات

مجموع المطلوبات

٢. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية ، وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروع البنك في فلسطين.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٢	٢٠١٣	خارج المملك	داخل المملك
دinars	dinars	دinars	dinars
١٥,٩٧٦,١٧١	١٧,٢٦٩,٨٤٧	١,٨٣٩,٦٧٨	٢,٢٦٧,٦٩٢
٤,٣٠٥,٧٥٢	٣,٠١٣,٥١٧	٣٢٤,٠٣٩	٣٦٦,٥٦٥
			٣,٩٨١,٧١٣
٨٤٤,٣٤٣,٠٣٠	٩٤٧,٠٥٧,٧٧٠	١١٣,١٣٢,٥٧٢	٧٣١,٢١٠,٤٥٨

اجمالي الدخل - قائمة (ب)

المصروفات الرأسالية

المجموع

٣٠ حزيران ٢١ كالون الاول

٢٠١٢ ٢٠١٣

دinars دinars

٨٤٤,٣٤٣,٠٣٠	٩٤٧,٠٥٧,٧٧٠	١٠٦,٩٧٠,٣٣٦	٨٤٠,٠٨٧,٣٨٤
-------------	-------------	-------------	-------------

مجموع الموجودات

النحو والمعنى / **السنة** :

المحاسب	السنة اشهر الممتلكات في .٣ حزيران	النوع	القيمة	النوع	القيمة
٢١٠٢		أجار	٦٩٨,٨٦٧	أجار	٥٤٠,٤٦٢
		غير	٠١٨,٣٢٠		٢٧,٥١٦
		غير	٢٧١,٤٥٨		٢١٣,٩٢٧
		غير	٦٦١,٩٢٤		٦٦٢,٨٩٢

卷之三

١٢٦

تم تخصيص التسويقية المبادرة من قبل رئيس مجلس إدارة البنك رحيمها .، ٨، ٦٤٨، ٩ ديفيلار كمانى ، ٣ حزيران ٢٠١٥) مصطفى ضمن التسويفات الاستثمارية العاملة ، على ذلك تم إعادة هيكلة الدورة التدريبية خلال العام ٢٠١٥ بالتزامن مع البنك

କବିତା

الْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنُونَ

٢٨ - ارتباطات والتزامات محتملة

كان على البنك بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة التزامات محتملة ان تطرأ تتمثل فيما يلي :

٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران	٢٠١٢	٢٠١٣	
	دينار	دينار	دينار	
٤٧,٣٩٣,١٣٣	٤١,٩٦٣,٣٦٠			اعتمادات
٣,٧٤٥,٠٥٠	٦,٠٠٩,٢٣٠			قبولات
٢٠,٤٢٩,٢٣٤	١٩,٤٥١,٢٧٤			كفالات :
٣١,٧٤٨,١١٨	٢٩,٦٧٣,١٧٠			دفع
٣٦,٠٤٧,٣٧٨	٤١,١٥٣,٣٩٨			حسن تنفيذ
٣٠,١٣٥,٩١٥	٢٥,٨٠٧,٩٧٢			آخر
<u>١٦٩,٤٩٨,٨٢٨</u>	<u>١٦٤,٠٥٨,٤٠٤</u>			سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
				المجموع

٢٩ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٢,٣٣٣,٠٦٥ (٢٠١٣) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٢,٤٤٨,٠٦٥)، هذا ويرأى الادارة والمستشار القانوني للبنك فانه لن يتربّع على البنك التزامات تفوق المخصص المقيد لها والبالغ ٣٥٥,٦٠٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل ٤٠٢,٥٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢).

٣٠ - الاحتياطيات القانونية

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب احكام قانون الشركات الاردني وسلطة النقد الفلسطينية حيث ان هذه القوائم المالية مرحلية موجزة ويتم ذلك عادة في نهاية السنة المالية.